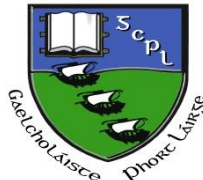


<p>Gael-Choláiste Phort Láirge Cúirt an Easpaig Baile Gunnair Port Láirge Rolla: 68078U Fón: 051821742 www.gcpl.ie eolas@gcpl.ie</p>	
<p>Fógra Príobháideachta do mhic léinn (agus a dtuismitheoirí /caomhnóirí)</p>	<p>Privacy Notice to students (and their parents/guardians)</p>
<p>Trí chlárú agus freastal ar Ghael-Choláiste Phort Láirge, admhaíonn tú go ndéanfaidh Gael-Choláiste Phort Láirge do chuid sonraí pearsanta (lena n-áirítear sonraí pearsanta chatagóir speisialta) a phróiseáil.</p> <p>Tugann an Fógra Príobháideachta seo roinnt faisnéise cabhrach duit maidir le cé sinne féin, cén sonraí pearsanta a bhailimid uait, cén fáth, cé leo a roinnimid iad agus cén fáth, cé chomh fada agus a choinnímid iad agus maidir le do chearta.</p> <p>Má tá tuilleadh eolais uait, féach ar ár mBeartas Cosanta Sonraí atá ar fáil ag Gael-Choláiste Phort Láirge.</p>	<p><i>By enrolling in and attending Gaelcholáiste Phort Láirge you acknowledge that your personal data (including special category personal data) shall be processed by Gaelcholáiste Phort Láirge. This Privacy Notice gives you some helpful information about who we are, what personal data we collect about you, why, who we share it with and why, how long we keep it, and your rights. If you need more information, please see our Data Protection Policy available at Gaelcholáiste Phort Láirge.</i></p>
<p>1. Cé Sinne: Is sinne Gael-Choláiste Phort Láirge Phort Láirge. Is iad ár seoladh agus ár sonraí teagmhála ná: Gael-Choláiste Phort Láirge, Cúirt an Easpaig, Baile Gunnair, Port Láirge. Uimhir Rolla: 68078U Uimhir Fóin: 051 821742</p> <p>Soláthraímid oideachas meánscoile Le haghaidh tuilleadh eolais ar ár mBeartas Cosanta Sonraí nó le cóip de a fháil déan teagmháil le hoifig na scoile.</p> <p>2. An t-eolas a mbailimid maidir leat</p> <p>Agus tú mar scoláire i nGael-Choláiste Phort Láirge, bailimid agus úsáidimid do shonraí pearsanta.</p> <p>I measc na sonraí pearsanta a mbailimid tá sonraí maidir le do chéannacht agus sonraí teagmhála; íomhánna/grianghraif ; sonraí teaghlaigh; sonraí iontrála/clárúcháin; scoileanna roimhe seo; dul chun cinn acadúil; Uimhir PSP; riachtanais speisialta oideachais; náisiúntacht; teanga; reiligiún; sonraí leighis; faisnéis faoi iompar agus tinreamh; faisnéis faoi shláinte, sábháilteacht agus leas; faisnéis airgeadais (maidir le táillí, deontais, scoláireachtaí srl); agus sonraí pearsanta eile.</p> <p>Is féidir tuilleadh eolais faoi na sonraí a bhailimid uait a fháil inár mBeartas um Chosaint Sonraí.</p> <p>Má tá tú faoi bhun 18 mbliana d'aois nuair a chláraíonn tú, bailimid ainm, seoladh, sonraí teagmhála agus faisnéis eile</p>	<p>1. Who we are: <i>We are Gael-Choláiste Phort Láirge Phort Láirge. Our address and contact details are: Gael-Choláiste Phort Láirge, Cúirt an Easpaig, Baile Gunnair, Port Láirge. School Roll Number: 68078U Phone Number: 051821742.</i></p> <p><i>We provide secondary level education</i></p> <p><i>For further information on our Data Protection Policy or to get a copy of it please contact the school office.</i></p> <p>2. The information we collect about you</p> <p><i>When you are a student with Gael-Choláiste Phort Láirge we collect and use your personal data.</i></p> <p><i>The personal data we collect can include information about your identity and contact details; images/photo (including CCTV); family details; admission/enrolment details; previous schools; academic progress; PPS number; special educational needs; nationality; language; religion; medical data; information about behaviour and attendance; information about health, safety and welfare; financial information (re fees, grants, scholarships etc); and other personal data.</i></p> <p><i>Further details of the data we collect about you can be found in our Data Protection Policy.</i></p> <p><i>If you are under 18 years when you enrol, we collect the name, address, contact details and other</i></p>

faoi do thuismitheoirí/chaomhnóirí.

Má tá tú faoi bhun 18 mbliana téimid i gcomhairle le do thuismitheoir/caomhnóir agus iarrtar orthu toiliú a thabhairt le haghaidh rudaí áirithe cosúil le do ghrianghraf a thógáil, turais scoile srl.

3. Conas a úsáidimid do chuid faisnéise agus an bonn dlíthiúil

Bainimid úsáid as do shonraí pearsanta chun críocha lena n-áirítear:

d'iarratas ar chlárú;

oideachas agus tacaíocht chuí a sholáthar duit;

monatóireacht a dhéanamh ar do dhul chun cinn acadúil;

chun aire a thabhairt dod' shláinte agus dod' fholláine;

cúram a thabhairt dár bhfoireann agus dár ndaltaí;

iarratais ar dheontais, táillí agus scoláireachtaí a phróiseáil;

clár oideachais a chomhordú, a mheas, a mhaoiniú agus a eagrú;

cloí lenár n-oibleagáidí dlíthiúla mar chomhlacht oideachais;

chun ár n-oibleagáidí monatóireachta agus tuairiscithe a chomhlíonadh le comhlachtaí Rialtais, achomhairc a phróiseáil, díospóidí a réiteach, agus dlíthíocht a chosaint srl.

Tá tuilleadh faisnéise ar na sonraí a bhailímid, an fáth a bhailímid é, an chaoi a n-úsáidimid é, agus an bonn dlíthiúil don bhailiú, ar fáil inár bPolasaí Cosanta Sonraí.

4. Cé leo a roinnimid do shonraí

Roinnimid do chuid sonraí pearsanta le tríú páirtithe, lena n-áirítear comhlachtaí eile Rialtais.

Áirítear leis seo Coimisiún na Scrúduithe Stáit, an Roinn Oideachais agus Scileanna, NCSE, TUSLA, An Garda Síochána, FSS, an Roinn Coimirce Sóisialaí, na Coimisinéirí Ioncaim srl.

Braitheann leibhéal na roinnte agus an cineál ábhair atá á roinnt ar fhachtóirí éagsúla. Úsáidfidh na comhlachtaí Rialtais a aistrímid do shonraí pearsanta chun críocha a gcuspóirí féin (lena n-áirítear: eolas eile atá á shealbhú acu cheana féin a dhearbhu srl.) agus féadfaidh siad é a chomhiomlánú le heolas eile atá acu cheana féin fút féin agus faoi do theaghlach. Roinnimid do chuid sonraí pearsanta freisin le tríú páirtithe eile lena n-áirítear ár gcuideachta árachais agus soláthraithe seirbhíse eile (lena n-áirítear soláthraithe TF, soláthraithe slándála, comhairleoirí dlí srl.). Ní mór dúinn de réir an dlí taifid áirithe a bhaineann le dul chun cinn mac léinn (faoi bhun 18 mbliana) ina (h)oideachas a sholáthar do thuismitheoirí/chaomhnóirí an mhic léinn, lena n-áirítear torthaí scrúduithe. Is féidir tuilleadh eolais a fháil maidir le cé leo a roinneamar do chuid sonraí, cathain agus cén imthosca agus cén fáth, inár mBeartas Cosanta Sonraí.

information about your parents/guardians.

If you are under 18 years, your parent/guardian is consulted and asked to give consent for certain things like taking your photograph, going on school trips etc.

3. How we use your information and the legal basis

We use your personal data for purposes including: your application for enrolment; to provide you with appropriate education and support;

to monitor your academic progress;

to care for your health and well-being;

to care for our staff and students;

to process grant applications, fees and scholarships;

to coordinate, evaluate, fund and organise educational programmes;

to comply with our legal obligations as an education body;

to comply with our monitoring and reporting obligations to Government bodies,

to process appeals, resolve disputes, and defend litigation etc.

For further information on what data we collect, why we collect it, how we use it, and the legal basis for same, please see our Data Protection Policy.

4. Who we share your information with

We share your personal data with third parties, including other Government bodies.

This includes the State Examinations Commission, the Department of Education and Skills, NCSE, TUSLA, An Garda Síochána, HSE, the Department of Social Protection, the Revenue Commissioners etc.

The level of sharing and the nature of what is shared depend on various factors. The Government bodies to which we transfer your personal data will use your personal data for their own purposes (including: to verify other information they already hold about you, etc) and they may aggregate it with other information they already hold about you and your family. We also share your personal data with other third parties including our insurance company and other service providers (including IT providers, security providers, legal advisors etc), We are legally required to provide certain records relating to the progress of a student (under 18 years) in his/her education to the student's parents/guardians, including results of examinations. For further information on who we share your data with, when and in what circumstances, and why, please see our Data

5. Ní aistrímid do chuid sonraí pearsanta chuig tríú tír nó chuig eagraíocht idirnáisiúnta.

6. Ní ghlacaimid páirt i gcinnteoireacht/próifiliú uathoibríthe.

7. Cá fhad a choinnímid do chuid sonraí

Ní choinnítear roinnt sonraí pearsanta ach ar feadh tréimhse ghearr (mar shampla scriosfaimid iad ag deireadh na bliana acadúla toisc nach bhfuil gá leo a thuilleadh). Tá roinnt sonraí againn a choinnímid ar feadh tréimhse níos faide (mar shampla coinnítear iad tar éis duit do chuid staidéir a chríochnú i nGael-Choláiste Phort Láirge nó má fhágann tú ar chúis eile), Tá tuilleadh faisnéise ar na tréimhsí coinneála le fáil inár mBeartas um Chosaint Sonraí.

8. Tá na cearta reachtúla seo a leanas agat a fhéadfar iad a fheidhmiú ag am ar bith:

- (a) Ceart gearán a dhéanamh le húdarás maoirseachta.
- (b) An ceart rochtana.
- (c) An ceart chun míchruinneas a cheartú.
- (d) An ceart go ligfí i ndearmad.
- (e) An ceart chun próiseáil a shrianú.
- (f) An ceart chun iniompartha sonraí.
- (g) Ceart agóid a dhéanamh i gcoinn cinnteoireacht /próifiliú uathoibríthe.

Le haghaidh tuilleadh eolais ar ár mBeartas Cosanta Sonraí déan teagmháil le hoifig na scoile.

9. Teagmháil

Más mian leat aon ní a phlé san fhógra príobháideachta seo, le do thoil téigh i dteagmháil leis an bPríomhoide i nGael-Choláiste Phort Láirge trí ríomhphost a sheoladh chuig eolas@gcpl.ie or by contacting the office at 051 821742.

Protection Policy.

5. We do not transfer your personal data to a third country or international organisation.

6. We do not engage in automated decision making/profiling.

7. How long we hold your data

Some personal data is only kept for a short period (e.g. We will destroy it at the end of an academic year because it is no longer needed). Some data we retain for a longer period (e.g. retained after you leave or otherwise finish your studies with Gael-Choláiste Phort Láirge. For further information on the retention periods, please see our Data Protection Policy

8. You have the following statutory rights that can be exercised at any time:

- (a) Right to complain to supervisory authority.*
- (b) Right of access.*
- (c) Right to rectification.*
- (d) Right to be forgotten.*
- (e) Right to restrict processing.*
- (f) Right to data portability.*
- (g) Right to object to automated decision making/profiling.*

For further information, please see our Data Protection Policy available from the school office.

9. Contact

If you would like to discuss anything in this privacy notice, please contact the Principal of Gael-Choláiste Phort Láirge by email to eolas@gcpl.ie or by contacting the office at 051 821742.